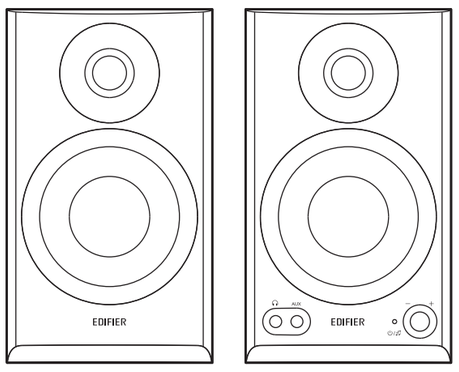
EDIFIER®

MR3
Studio Monitor



— Quick Start Guide —

Model: EDF100081

Manual Edition 1.0, July 2024
IB-200-M00R30-00

For more information, please visit our website:

www.edifier.com

@Edifierglobal @Edifier_Global @Edifier_Global

EDIFIER ConneX app

Download on the App Store

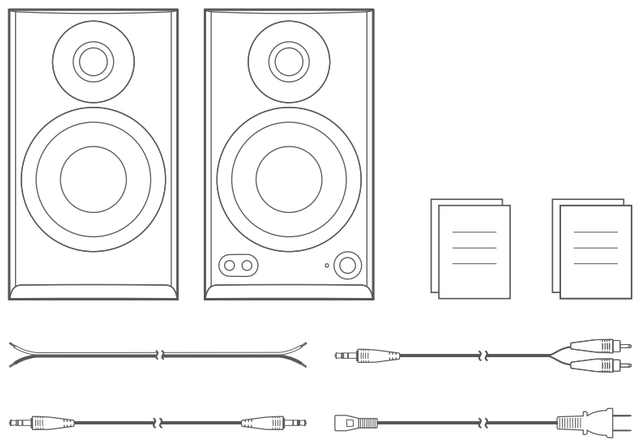
GET IT ON Google Play

Edifier International Limited
P.O. Box 6264
General Post Office
Hong Kong

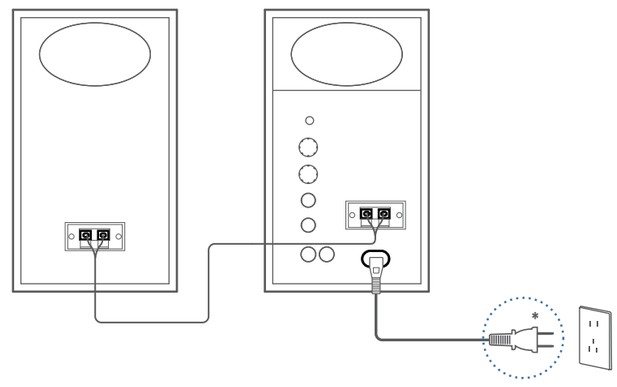
Tel: +852 2522 6989
Fax: +852 2522 1989
www.edifier.com
© 2024 Edifier International Limited. All rights reserved.
Printed in China

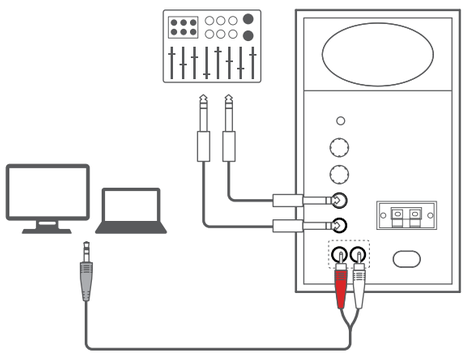
NOTICE:
For the need of technical improvement and system upgrade, information contained herein may be subject to change from time to time without prior notice.
Products of EDIFIER will be customized for different applications. Pictures and illustrations shown on this manual may be slightly different from actual product. If any difference is found, the actual product prevails.

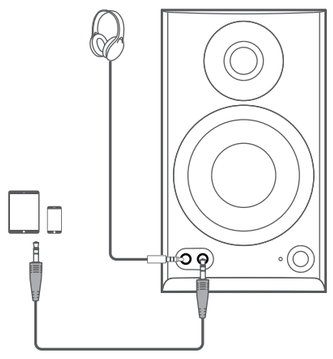
EN What's in the box?
FR Contenu de la boîte
ES Contenido de la caja
DE Lieferumfang
IT Contenuto della confezione
PT Conteúdo da caixa
NL Wat zit er in de doos?
PL Zawartość pudełka
CZ Co je v krabičce?
SK Čo je v krabici?
DK Kassens indhold
GR Τι υπάρχει στο κουτί?
SV Vad finns i boxen?
BG Какво има в кутията?
RO Ce se află în cutie?



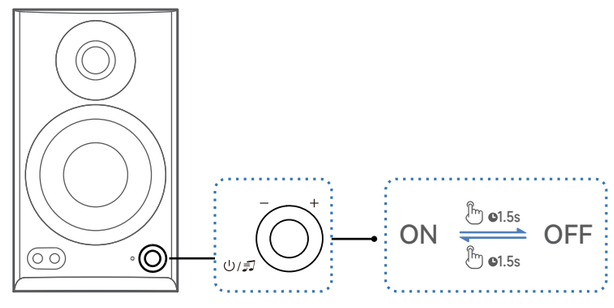
EN Cable connection
FR Connexion par câble
ES Conexión de cable
DE Kabelverbindung
IT Collegamento cavo
PT Conexão via cabo
NL Kabelverbinding
PL Złącze kablowe
CZ Připojení kabelu
SK Káblové pripojenie
DK Kabeltilslutning
GR Σύνδεση καλωδίου
SV Kabelanslutning
BG Кабелна връзка
RO Conexiune cablu



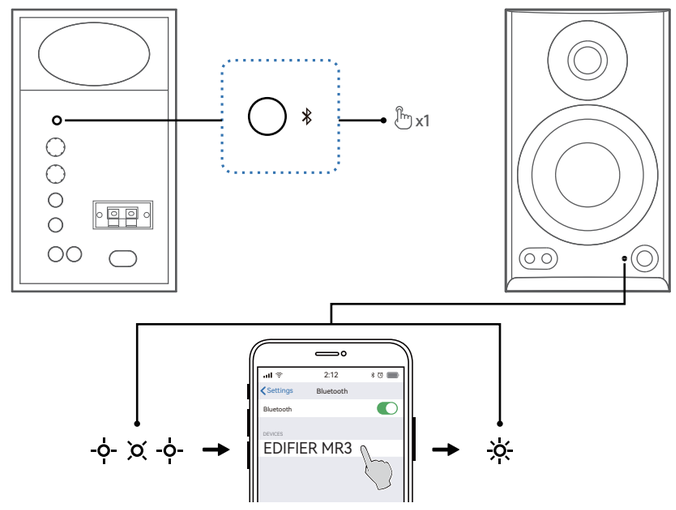




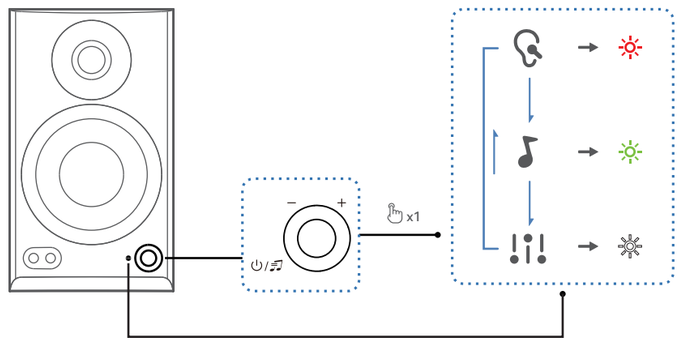
EN Power on/off
FR Allumer/éteindre
ES Encendido/apagado
DE Einschalten/Ausschalten
IT Accensione/spegnimento
PT Ligar/desligar
NL Aan/uit zetten
PL Włączanie/wyłączanie zasilania
CZ Zapnutí/vypnutí
SK Zapnutie/vypnutie
DK Tænd/sluk
GR Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση
SV Strömmen på/av
BG Включване/изключване на захранването
RO Pornire/oprire



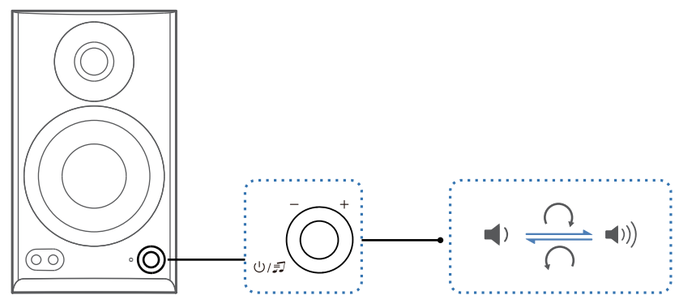
EN Bluetooth connection
FR Connexion Bluetooth
ES Conexión Bluetooth
DE Bluetooth-Kopplung
IT Connessione Bluetooth
PT Ligação Bluetooth
NL Bluetoothverbinding
PL Podłączanie Bluetooth
CZ Připojení Bluetooth
SK Pripojenie k Bluetooth
DK Bluetooth-forbindelse
GR Σύνδεση Bluetooth
SV Bluetooth-anslutning
BG Bluetooth връзка
RO Conexiune Bluetooth



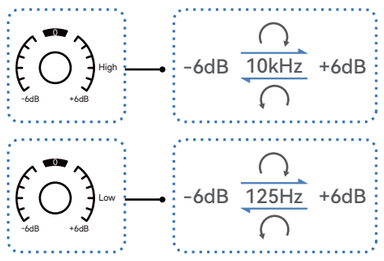
EN Sound effects
FR Effets sonores
ES Efectos de sonido
DE Soundeffekte
IT Effetti sonori
PT Efeitos sonoros
NL Geluidseffecten
PL Efekty dźwiękowe
CZ Zvukové efekty
SK Zvukové efekty
DK Lydeffekter
GR Ηχητικά εφέ
SV Ljudeffekter
BG Звукови ефекти
RO Efecte sonore

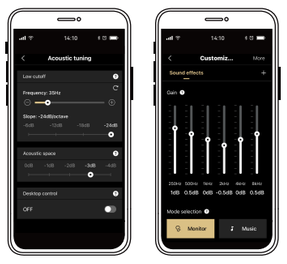


EN Volume adjustment
FR Réglage du volume
ES Ajuste de volumen
DE Lautstärkeeinstellung
IT Regolazione del volume
PT Ajuste de volume
NL Volume instellen
PL Regulacja głośności
CZ Nastavení hlasitosti
SK Nastavenie hlasitosti
DK Justering af lydstyrke
GR Ρύθμιση έντασης
SV Volyminställning
BG Настройка на силата на звука
RO Reglarea volumului



EN Acoustic tuning
FR Réglage acoustique
ES Sintonización acústica
DE Akustische Abstimmung
IT Accordatura acustica
PT Ajuste acústico
NL Akoestische afstemming
PL Strojenie akustyczne
CZ Ladění zvuku
SK Akustické ladenie
DK Akustisk tuning
GR Ακουστικός συντονισμός
SV Akustisk inställning
BG Акустична настройка
RO Reglaj acustic





EN Total output power (RMS): 18W+18W (DRC on)
Frequency response: 52Hz-40kHz
FR Puissance totale de sortie (RMS) : 18 W+18 W (DRC activée)
Réponse en fréquence : 52 Hz-40 kHz
ES Potencia total de salida (RMS): 18 W + 18 W (DRC Activo)
Respuesta de frecuencia: 52 Hz-40 kHz
DE Gesamt-Ausgangsleistung (RMS): 18 W+18 W (DRC eingeschaltet)
Frequenzgang: 52 Hz-40 kHz
IT Potenza di uscita totale (RMS): 18 W+18 W (DRC attivato)
Risposta in frequenza: 52 Hz-40 kHz
PT Potência de saída total (RMS): 18 W+18 W (DRC ligado)
Resposta de frequência: 52 Hz-40 kHz
NL Totaal uitgaand vermogen (RMS): 18 W+18 W (DRC Aan)
Frequentiebereik: 52 Hz-40 kHz
PL Całkowita moc wyjściowa (RMS): 18 W+18 W (DRC włączony)
Pasmo przenoszenia: 52 Hz-40 kHz
CZ Celkový výstupní výkon (RMS): 18 W+18 W (se zapnutým DRC)
Kmitočtová charakteristika: 52 Hz-40 kHz
SK Celkový výstupný výkon (RMS): 18 W+18 W (DRC zapnutá)
Frekvenčná odozva: 52 Hz-40 kHz
DK Udgangseffekt i alt (RMS): 18 W+18 W (DRC slået til)
Frekvensgang: 52 Hz-40 kHz
GR Συνολική ισχύς εξόδου (RMS): 18 W+18 W (DRC ενεργοποιημένο)
Απόκριση συχνότητας: 52 Hz-40 kHz
SV Total uteffekt (RMS): 18 W+18 W (DRC På)
Frekvenssvar: 52 Hz-40 kHz
BG Обща изходна мощност (RMS): 18 W+18 W (DRC ВКЛ)
Честотен обхват: 52 Hz-40 kHz
RO Putere totală de ieșire (RMS): 18 W+18 W (DRC pornit)
Răspuns în frecvență: 52 Hz-40 kHz

EN Note:
• Images are for illustrative purpose only and may differ from the actual product.
• For the need of technical improvement and system upgrade, information and specifications contained herein may be slightly different from actual product. If any difference is found, the actual product prevails.
FR Remarque :
• Les images utilisées servent de référence uniquement, et peuvent ne pas correspondre au produit.
• Les informations et spécifications contenues dans ce document peuvent varier légèrement par rapport au produit réel, car nous apportons constamment des améliorations techniques et système à nos produits. En cas de différence, le produit réel prévaut.
ES Nota:
• Las imágenes aparecen con un fin meramente ilustrativo y pueden variar del producto final.
• Por motivos de mejora técnica y actualización del sistema, la información y especificaciones aquí contenidas pueden ser ligeramente distintas al producto real. Si se encuentra alguna diferencia, prevalece el producto real.
DE Hinweis:
• Die Abbildungen dienen ausschließlich zur Veranschaulichung und können vom tatsächlichen Produkt abweichen.
• Aufgrund notwendiger technischer Verbesserungen und Systemaktualisierungen können die hierin enthaltenen Informationen und Spezifikationen sich jederzeit vom tatsächlichen Produkt unterscheiden. Bei vorhandenem Unterschied ist das tatsächliche Produkt maßgeblich.
IT Nota:
• Le immagini sono solo a scopo illustrativo e possono differire dal prodotto reale.
• Per via di miglioramenti tecnici e di aggiornamenti del sistema, le informazioni e le specifiche contenute nel presente documento potrebbero differire leggermente dal prodotto. In caso di eventuali differenze, prevale il prodotto reale.
PT Nota:
• As imagens são apenas ilustrativas e podem diferir do produto real.
• Para a necessidade de melhoramento técnico e atualização do sistema, as informações e especificações aqui contidas podem ser ligeiramente diferentes do produto real. Se for encontrada qualquer diferença, prevalece o produto real.
NL Opmerking:
• Afbeeldingen dienen alleen ter illustratie en kunnen afwijkend zijn van het werkelijke product.
• De informatie en specificaties die hier zijn vermeld kunnen door een technische verbetering of systeemupgrade lichtjes afwijken van het werkelijke product. Indien een verschil wordt gevonden, prevaleert het werkelijke product.
PL Uwaga:
• Rysunki służą tylko dla celów ilustracyjnych i mogą różnić się od rzeczywistego produktu.
• Ze względu na potrzebę poprawy technicznej i aktualizacji systemu informacje i specyfikacje zawarte w niniejszym dokumencie mogą nieco różnić się od rzeczywistego produktu. W przypadku wykrycia różnicy obowiązuje rzeczywisty produkt.
CZ Poznámka:
• Obrázky jsou jen pro ilustraci a mohou se lišit od skutečného výrobku.
• V případě potřeby technického vylepšení a upgradu systému se mohou informace a specifikace obsažené zde mírně lišit ale vlastního produktu. Pokud naleznete nějaké odlišnosti, řídte se vlastním produktem.
SK Poznámka:
• Obrázky sú len na porovnanie a môžu sa líšiť od skutočného výrobku.
• Z dôvodu potreby technického zlepšenia a aktualizácie systému sa informácie a špecifikácie uvedené v tomto dokumente môžu mierne líšiť od skutočného produktu. V prípade zisteného rozdielu, prevažuje skutočný výrobok.
DK Bemærk:
• Billederne er kun til illustrerende formål og kan afvige fra det egentlige produkt.
• Oplysningerne og specifikationerne i dokumentet kan variere fra det faktiske produkt som følge af teknisk forbedringer og systemopgraderinger. I tilfælde af forskelle gælder det faktiske produkt.
GR Σημείωση:
• Οι εικόνες είναι μόνο επεξηγηματικές και ενδέχεται να διαφέρουν από το πραγματικό προϊόν.
• Για την ανάγκη τεχνικής βελτίωσης και αναβάθμισης του συστήματος, οι πληροφορίες και οι προδιαγραφές που περιέχονται στο παρόν ενδέχεται να διαφέρουν ελαφρώς από το πραγματικό προϊόν. Εάν βρεθεί κάποια διαφορά, υπερισχύει το πραγματικό προϊόν.
SV Notera:
• Bilderna är endast illustrerande och kan skilja sig från den verkliga produkten.
• För behovet av tekniska förbättringar och systemuppgraderingar, kan informationen och specifikationerna häri skilja sig något från den faktiska produkten. Om någon skillnad upptäcks är det den faktiska produkten som råder.
BG Забележка:
• Изображенията са само с илюстративна цел и може да се различават от действителния продукт.
• Поради необходимостта от техническо усъвършенстване и надграждане на системата, информацията и спецификациите, съдържащи се тук, може да се различават леко от действителния продукт. Ако се установи разлика, предимство има действителният продукт.
RO Notă:
• Imaginile sunt doar în scop ilustrativ și pot fi diferite de produsul real.
• Din nevoia de îmbunătățire tehnică și de actualizare a sistemului, informațiile și specificațiile conținute în acest document pot fi ușor diferite de produsul real. Dacă se constată vreo diferență, prevalează produsul real.

EN Note:
• Power input: 100-240V~ 50/60Hz 300mA
• This plug type is meant for illustrative purpose only.
• All audio inputs including Bluetooth connection can be used in parallel.
• The speaker will be muted when you connect your headphones to the "" port. You can control the headphone volume with the volume knob on the speaker.
FR Remarque :
• Alimentation secteur : 100-240 V~ 50/60 Hz 300 mA
• Le type de prise illustré fait office d'illustration seulement.
• Toutes les entrées audio, y compris la connexion Bluetooth, peuvent être utilisées en parallèle.
• Le son du haut-parleur sera coupé lorsque vous connectez votre casque au port « ». Vous pouvez contrôler le volume du casque avec le bouton du volume du haut-parleur.
ES Nota:
• Alimentación: 100-240 V~ 50/60 Hz 300 mA
• Este tipo de conector solamente tiene una finalidad ilustrativa.
• Todas las entradas de audio, entre otras, la conexión Bluetooth se pueden usar en paralelo.
• El altavoz se silenciará cuando conecte tus cascos al puerto "". Puede controlar el volumen de los cascos con el dial de volumen en el altavoz.
DE Hinweis:
• Netzeingang: 100-240 V~ 50/60 Hz 300 mA
• Dieser Steckertyp dient nur zur Veranschaulichung.
• Alle Audioeingänge einschließlich Bluetooth-Verbindung können parallel verwendet werden.
• Der Lautsprecher wird auf Stumm geschaltet, wenn Sie Ihre Kopfhörer an den "" - Anschluss anschließen. Sie können die Kopfhörerlautstärke mit dem Lautstärkregler am Lautsprecher einstellen.
IT Nota:
• Ingresso di alimentazione: 100-240 V~ 50/60 Hz, 300 mA
• Questo tipo di spina è inteso solo a scopo esemplificativo.
• Tutti gli ingressi audio, inclusa la connessione Bluetooth, possono essere utilizzati in parallelo.
• L'altoparlante verrà disattivato quando si collegano le cuffie alla porta "". È possibile controllare il volume delle cuffie con la manopola del volume sull'altoparlante.
PT Nota:
• Entrada de energia: 100-240 V~ 50/60 Hz 300 mA
• Este tipo de conector é utilizado somente para fins de ilustração.
• Todas as entradas de áudio, incluindo a conexão Bluetooth, podem ser usadas em paralelo.
• O alto-falante estará no mudo quando você conectar os headphones à porta "". É possível controlar o volume do headphone pelo botão de volume no alto-falante.
NL Opmerking:
• Ingaand vermogen: 100-240 V~ 50/60 Hz 300 mA
• Dit type stekker is alleen bestemd voor illustratieve doeleinden.
• Alle audio-ingangen, inclusief Bluetooth-verbinding, kunnen parallel worden gebruikt.
• De luidspreker wordt gedempt wanneer u uw hoofdtelefoon aansluit op de "" -poort. U kunt het volume van de hoofdtelefoon bedienen met de volumeknop op de luidspreker.
PL Uwaga:
• Wejście zasilania: 100-240 V~ 50/60 Hz 300 mA
• Wtyczkę tego rodzaju przedstawiono wyłącznie w celach poglądowych.
• Wszystkie wejścia audio, w tym połączenie Bluetooth, mogą być używane równolegle.
• Głośnik zostanie wyciszony po podłączeniu słuchawek do portu „". Głośność słuchawek można kontrolować pokrętłem głośności na głośniku.
CZ Poznámka:
• Příkon: 100–240 V~ 50/60 Hz 300 mA
• Tento typ zástrčky je pouze ilustrační.
• Veškeré zvukové vstupy, včetně připojení Bluetooth, lze používat v paralelním.
• Reproduktor se ztiší, když připojíte sluchátka do portu „". Hlasitost sluchátek můžete ovládat knoflíkem hlasitosti na reproduktoru.
SK Poznámka:
• Príkon: 100 – 240 V~ 50/60 Hz 300 mA
• Tento typ zástrčky je určený len na ilustračné účely.
• Je možné paralelne používať všetky audio vstupy vrátane pripojenia Bluetooth.
• Keď zapojíte slúchadlá do zásuvky „", reproduktor bude stlmený. Hlasitosť slúchadiel môžete ovládať pomocou ovládača hlasitosti na reproduktore.
DK Bemærk:
• Strømindput: 100-240 V~, 50/60 Hz, 300 mA
• Stikkypen er kun til illustrativt brug.
• Alle lydindgange, herunder Bluetooth-forbindelsen, kan bruges parallelt.
• Lyden på højttalaren slås fra, når du slutter dine hovedtelefoner til "" -porten. Du kan kontrollere lydstyrken på hovedtelefonen med lydstyrkeknappen på højttaleren.
GR Σημείωση:
• Είσοδος ισχύος: 100-240 V~ 50/60 Hz 300 mA
• Αυτός ο τύπος βύσματος χρησιμοποιείτε μόνο για λόγους απεικόνισης.
• Όλες οι είσοδοι ήχου, συμπεριλαμβανομένης της σύνδεσης Bluetooth, μπορούν να χρησιμοποιηθούν παράλληλα.
• Το ηχείο θα απενεργοποιηθεί όταν συνδέσετε τα ακουστικά σας στη θύρα "". Μπορείτε να ελέγξετε την ένταση του ήχου των ακουστικών με το κουμπί έντασης στο ηχείο.
SV Notera:
• Strömmatning: 100-240 V~ 50/60 Hz 300 mA
• Denna kontakttyp är endast avsedd som illustration.
• All ljudinmatning inklusive Bluetooth-anslutning kan användas parallellt.
• Högtalaren kommer att tystas när du ansluter hörlurarna till "" uttaget. Du kan kontrollera hörlurarnas volym med volymratten på högtalaren.
BG Забележка:
• Вход за захранване: 100-240 V~ 50/60 Hz 300 mA
• Този тип щепсел е предназначен само за илюстрация.
• Всички аудиовходове включително Bluetooth връзката могат да се използват паралелно.
• Когато свържете слушалките към порт „", звукът на високоговорителя спира. Можете да управлявате силата на звука на слушалките с бутона за звука на високоговорителя.
RO Notă:
• Intrare alimentare: 100-240 V~ 50/60 Hz 300 mA
• Acest tip de priză este prezentat doar în scop ilustrativ.
• Toate intrările audio, inclusiv conexiunea Bluetooth, pot fi utilizate în paralel.
• Difuzorul va fi dezactivat atunci când conectați căștile la portul „". Puteți controla volumul căștilor cu ajutorul butonului de volum de pe difuzor.

EN Note:
• Pin code for connection is "0000" if needed.
• To enjoy all Bluetooth functions of this product, make sure that your audio source device supports A2DP and AVRCP profiles.
• If no device is connected in 3 minutes, the speaker will switch to Bluetooth hidden mode. In this mode, (1) new devices cannot find the speaker, but (2) for a device that exists in the pairing record of this speaker, you can select "EDIFIER MR3" from its Bluetooth device list to reconnect. To exit from Bluetooth hidden mode, press the "" button on the speaker.
• To disconnect from the current Bluetooth device, press and hold the "" button on the speaker for 1.5 seconds.
Pairing mode:
• If codice PIN per il collegamento è "0000" se necessario.
• Per godere delle funzioni Bluetooth complete di questo prodotto, assicurarsi che il dispositivo mobile supporti i profili A2DP e AVRCP.
• Se non si collega alcun dispositivo entro 3 minuti, l'altoparlante si commuterà in modalità Bluetooth nascosta. In questa modalità, (1) i nuovi dispositivi non riescono a trovare l'altoparlante, ma (2) per un dispositivo esistente nel registro di accoppiamento di questo altoparlante, è possibile selezionare "EDIFIER MR3" dall'elenco dei dispositivi Bluetooth per riconnettersi. Se si vuole uscire dalla modalità nascosta Bluetooth, premere il pulsante "" sull'altoparlante.
• Per disconnettersi dal dispositivo Bluetooth corrente, premere e tenere premuto il pulsante "" sull'altoparlante per 1,5 secondi.
Questo altoparlante supporta la connessione simultanea di due dispositivi Bluetooth.
1. Collegare il primo dispositivo Bluetooth all'altoparlante.
2. Premere e tenere premuto il pulsante "" sull'altoparlante per 1,5 secondi.
3. Sul secondo dispositivo Bluetooth, selezionare "EDIFIER MR3" nell'elenco dei dispositivi Bluetooth da collegare.
4. Sul primo dispositivo Bluetooth, selezionare "EDIFIER MR3" nell'elenco dei dispositivi Bluetooth per riconnettersi.
• Mettere in pausa o interrompere la riproduzione sul dispositivo Bluetooth corrente prima di trasmettere l'audio dal secondo.

PT Nota:
• Se for necessário, o código PIN para ligação é "0000".
• Para desfrutar de todas as funções Bluetooth, certifique-se que o seu dispositivo de fonte áudio tem os perfis A2DP e AVRCP.
• Se não houver nenhum dispositivo conectado em 3 minutos, o alto-falante irá alternar para o modo de Bluetooth oculto. Neste modo, (1) novos dispositivos não podem localizar o alto-falante, mas (2) em um dispositivo já existente no registro de pareamento deste alto-falante, você pode selecionar "EDIFIER MR3" da sua lista de dispositivos Bluetooth para reconectar. Para sair do modo de Bluetooth oculto, pressione o botão "" no alto-falante.
• Para se desconectar do dispositivo Bluetooth atual, mantenha pressionado o botão "" no alto-falante por 1,5 segundos.
O alto-falante suporta conexão simultânea de até dois dispositivos Bluetooth.
1. Conecte o primeiro dispositivo Bluetooth ao alto-falante.
2. Mantenha pressionado o botão "" no alto-falante por 1,5 segundo.
3. No segundo dispositivo Bluetooth, selecione "EDIFIER MR3" em sua lista de dispositivos Bluetooth para conectá-lo.
4. No primeiro dispositivo Bluetooth, selecione "EDIFIER MR3" em sua lista de dispositivos Bluetooth para conectá-lo.
• Pause ou pare a reprodução no dispositivo Bluetooth atual antes de transmitir áudio do segundo.
NL Opmerking:
• De PIN-code voor het koppelen is "0000", indien nodig.
• Om te kunnen genieten van de volledige Bluetooth functies van dit apparaat dient u ervoor te zorgen dat uw mobiele apparaat het A2DP en AVRCP profiel ondersteunt.
• Als er binnen 3 minuten geen apparaat wordt verbonden, schakelt de luidspreker naar de Bluetooth verborgen-modus. In deze modus, (1) nieuwe apparaten kunnen de luidspreker niet vinden, maar (2) voor een apparaat dat in het koppelingsbestand van deze luidspreker aanwezig is, kunt u "EDIFIER MR3" uit de lijst met Bluetooth-apparaten selecteren om een nieuwe verbinding te maken. Druk op de knop "" op de luidspreker om de verborgen Bluetooth-modus te verlaten.
• Om de verbinding met het huidig Bluetooth-apparaat te verbreken, houd de knop "" op de luidspreker gedurende 1,5 seconden ingedrukt.
Deze luidspreker ondersteunt de gelijktijdige verbinding van twee Bluetooth-apparaten.
1. Verbind het eerste Bluetooth-apparaat met de luidspreker.
2. Houd de knop "" op de luidspreker voor 1,5 seconde ingedrukt.
3. Selecteer op het tweede Bluetooth-apparaat "EDIFIER MR3" in de lijst met Bluetooth-apparaten om verbinding te maken.
4. Selecteer op het eerste Bluetooth-apparaat "EDIFIER MR3" in de lijst met Bluetooth-apparaten om opnieuw verbinding te maken.
• Pauzeer of stop het afspelen op het huidige Bluetooth-apparaat voordat u audio streamt vanaf het tweede apparaat.
PL Uwaga:
• Jeśli potrzebny, PIN do podłączenia to „0000".
• Aby móc w pełni wykorzystać funkcje Bluetooth tego urządzenia, upewnij się, że Twoje urządzenie mobilne posiada profile A2DP i AVRCP.
• Jeśli w ciągu 3 minut nie zostanie podłączone żadne urządzenie, głośnik przełączy się w ukryty tryb Bluetooth. W tym trybie, (1) nowe urządzenia nie mogą wykryć głośnika, ale (2) w przypadku urządzenia, które istnieje w zapisie z poprzednich parowań tego głośnika, można wybrać „EDIFIER MR3" z listy urządzeń Bluetooth, aby ponownie się połączyć. Aby wyjść z trybu ukrytego Bluetooth, naciśnij przycisk „" na głośniku.
• Aby rozłączyć się z bieżącym urządzeniem Bluetooth, naciśnij i przytrzymaj przycisk „" na głośniku przez 1,5 sekundy.
Głośnik obsługuje jednoczesne podłączenie dwóch urządzeń Bluetooth.
1. Podłącz pierwsze urządzenie Bluetooth do głośnika.
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk „" na głośniku przez 1,5 sekundy.
3. Na drugim urządzeniu Bluetooth wybierz „EDIFIER MR3" z listy urządzeń Bluetooth, aby się połączyć.
4. Na pierwszym urządzeniu Bluetooth wybierz „EDIFIER MR3" z listy urządzeń Bluetooth, aby ponownie nawiązać połączenie.
• Wstrzymaj lub zatrzymaj odtwarzania na bieżącym urządzeniu Bluetooth przed strumieniowaniem dźwięku z drugiego urządzenia.
CZ Poznámka:
• PIN kód pro připojení je „0000", pro případ potřeby.
• Abyste mohli plně využít funkcí Bluetooth tohoto produktu, musí Váš mobilní přístroj podporovat profil A2DP a AVRCP.
• Pokud během 3 minut nebude připojeno žádné zařízení, reproduktor se přepne do režimu skrytého Bluetooth. V tomto režimu (1) nová zařízení nemohou reproduktor vyhledat, ale (2) je možné vybrat „EDIFIER MR3" ze seznamu zařízení Bluetooth, pokud se reproduktor nachází v seznamu spárovaných zařízení, a znovu se k němu připojit. Chcete-li ukončit režim skrytého Bluetooth, stiskněte tlačítko „" na reproduktoru.
• Pokud se chcete odpojit od aktuálního zařízení Bluetooth, stiskněte tlačítko „" na reproduktoru a na 1,5 sekundy jej podržte.
Tento reproduktor podporuje připojení dvou zařízení Bluetooth současně.
1. Připojte první zařízení Bluetooth k reproduktoru.
2. Stiskněte a podržte tlačítko „" na reproduktoru na 1,5 sekundy.
3. Na druhém zařízení Bluetooth vyberte „EDIFIER MR3" ze seznamu jeho zařízení Bluetooth, abyste jej připojili.
4. Na druhém prvním zařízení Bluetooth vyberte „EDIFIER MR3" na seznamu jeho zařízení Bluetooth, abyste jej znovu připojili.
• Před streamováním audia z druhého zařízení pozastavte nebo zastavte přehrávání na momentálním zařízení Bluetooth.
SK Poznámka:
• PIN kód pre pripojenie je „0000", ak je potrebný.
• Aby ste využívali plné Bluetooth funkcie tohto výrobku, prosíme zabezpečte, aby vaše mobilné zariadenie podporovalo A2DP a AVRCP profil.
• Ak sa do 3 minút nepripojí žiadne zariadenie, reproduktor sa prepne do skrytého režimu Bluetooth. V tomto režime (1) nové zariadenia nedokážu nájsť reproduktor, ale (2) pre zariadenie, ktoré existuje v zázname párovania tohto reproduktora môžete na opätovné pripojenie vybrať „EDIFIER MR3" zo zoznamu zariadení Bluetooth. Ak chcete ukončiť skrytý režim Bluetooth, stlačte tlačidlo „" na reproduktore.
• Pre odpojenie od aktuálneho zariadenia Bluetooth, stlačte a podržte tlačidlo „" na reproduktore na 1,5 sekundy.
Tento reproduktor podporuje súčasné pripojenie dvoch zariadení Bluetooth.
1. Pripojte prvé zariadenie Bluetooth k reproduktoru.
2. Stlačte a podržte tlačidlo „" na reproduktore na 1,5 sekundy.
3. Na druhom zariadení Bluetooth vyberte v zozname zariadení Bluetooth položku „EDIFIER MR3" a pripojte ho.
4. Na prvom zariadení Bluetooth vyberte v zozname zariadení Bluetooth položku „EDIFIER MR3", čím obnovíte pripojenie.
• Pozastavenie alebo zastavenie prehrávania na aktuálnom zariadení Bluetooth pred streamovaním audia z druhého zariadenia.
DK Bemærk:
• PIN-kode for tilslutning er "0000", hvis krævet.
• Sørg for, at profilerne A2DP og AVRCP er installeret på din lydkildeenhed, så du kan bruge alle Bluetooth-funktionerne på produktet.
• Hvis der ikke tilsluttes en enhed i løbet af 3 minutter, skifter højttaleren til skjult tilstand for Bluetooth. Når højttaleren er i denne tilstand: (1) Nye enheder kan ikke finde højttaleren. (2) For en enhed, der allerede findes i parringsdataene for højttaleren, kan du vælge "EDIFIER MR3" i listen med Bluetooth-enheder for at oprette forbindelse igen. Tryk på knappen "" på højttaleren for at afslutte den skjulte tilstand for Bluetooth.
• Tryk på knappen "" på højttaleren i 1,5 sekunder for at afbryde den aktuelle Bluetooth-enhed.
Højttaleren understøtter forbindelse til 2 Bluetooth-enheder på samme tid.
1. Slut den første Bluetooth-enhed til højttaleren.
2. Tryk på knappen "" på højttaleren i 1,5 sekunder.
3. Vælg "EDIFIER MR3" i listen med Bluetooth-enheder på den anden Bluetooth-enhed for at oprette forbindelse.
4. Vælg "EDIFIER MR3" i listen med Bluetooth-enheder på den første Bluetooth-enhed for at oprette forbindelse igen.
• Sæt afspilningen på den aktuelle Bluetooth-enhed på pause, eller stop afspilningen, før du streamer lyd fra den anden enhed.
GR Σημείωση:
• Ο κωδικός PIN για τη σύνδεση είναι "0000" αν χρειαστεί.
• Για να χρησιμοποιήσετε όλες τις λειτουργίες Bluetooth αυτού του προϊόντος, παρακαλώ βεβαιωθείτε ότι η συσκευή πηγής ήχου διαθέτει προφίλ A2DP και AVRCP.
• Εάν δεν συνδεθεί καμία συσκευή σε 3 λεπτά, το ηχείο θα μεταβεί σε κρυφή λειτουργία Bluetooth. Σε αυτήν τη λειτουργία, (1) οι νέες συσκευές δεν μπορούν να βρουν το ηχείο, αλλά (2) για μια συσκευή που υπάρχει στην εγγραφή σύζευξης αυτού του ηχείου, μπορείτε να επιλέξετε το "EDIFIER MR3" από τη λίστα συσκευών Bluetooth για επανασύνδεση. Για έξοδο από την κρυφή λειτουργία Bluetooth, πατήστε το κουμπί "" στο ηχείο.
• Για να αποσυνδεθείτε από την τρέχουσα συσκευή Bluetooth, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί "" στο ηχείο για 1,5 δευτερόλεπτο.
Αυτό το ηχείο υποστηρίζει την ταυτόχρονη σύνδεση δύο συσκευών Bluetooth.
1. Συνδέστε την πρώτη συσκευή Bluetooth στο ηχείο.
2. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί "" στο ηχείο για 1.5 δευτερόλεπτο.
3. Στη δεύτερη συσκευή Bluetooth, επιλέξτε "EDIFIER MR3" στη λίστα συσκευών Bluetooth για να συνδεθείτε.
4. Στην πρώτη συσκευή Bluetooth, επιλέξτε "EDIFIER MR3" στη λίστα συσκευών Bluetooth για επανασύνδεση.
• Κάντε παύση ή διακοπή της αναπαραγωγής στην τρέχουσα συσκευή Bluetooth πριν από τη ροή ήχου από τη δεύτερη.
SV Notera:
• Vid behov är pinkoden för anslutning "0000".
• För att kunna använda produktens samtliga Bluetooth-funktioner, se till att din ljudkälla har A2DP- och AVRCP-profiler.
• Om ingen enhet är ansluten inom 3 minuter kommer högtalaren att växla till Bluetooth dolt läge. I nya enheter kan inte hitta högtalaren men (2) för en enhet som finns i parkopplingens registrering för denna kan du välja "EDIFIER MR3" från Bluetooth enhetslista för att ansluta igen. För att lämna Bluetooth dolt läge, tryck på knappen "" på högtalaren.
• För att koppla ifrån nuvarande Bluetooth-enhet, tryck på och håll kvar knappen "" på högtalaren i 1,5 sekunder.
Högtalaren stöder anslutning av två Bluetooth-enheter samtidigt.
1. Anslut den första Bluetooth-enheten till högtalaren.
2. Tryck och håll "" -knappen på högtalaren i 1,5 sekunder.
3. På den andra Bluetooth-enheten, välj "EDIFIER MR3" i dess Bluetooth-enhetslista för att ansluta.
4. På den första Bluetooth-enheten, välj "EDIFIER MR3" i listan av Bluetooth-enheter för att återansluta.
• Pausa eller stoppa uppspelningen på den aktuella Bluetooth-enheten innan du strömmar ljud från den andra.
BG Забележка:
• ПИН кодът за връзка е: „0000", ако е необходимо.
• За да се насладите на пълните блутут функционалности на този продукт, моля, уверете се, че Вашето мобилноустройство поддържа профилите A2DP и AVRCP.
• Ако в рамките на 3 минути няма свързано устройство, високоговорителят ще премине в режим на скрит Bluetooth. В този режим, (1) новите устройства не могат да намерят високоговорителя, но (2) за устройство, което съществува в записа за сдвояване на този високоговорител, можете да изберете „EDIFIER MR3" от неговия списък с Bluetooth устройства, за да влезете отново в мрежата. За да излезете от скрития Bluetooth режим, натиснете бутона „" на високоговорителя.
• За да прекъснете връзката с текущото Bluetooth устройство, натиснете и задържте бутона „" на високоговорителя за 1,5 секунди.
Този високоговорител поддържа едновременна връзка с две Bluetooth устройства.
1. Свържете първото Bluetooth устройство към високоговорителя.
2. Натиснете и задържте бутона „" на високоговорителя за 1,5 секунди.
3. За да свържете с второто Bluetooth устройство, изберете „EDIFIER MR3" в списъка му с Bluetooth устройства.
4. За да свържете отново първото Bluetooth устройство, изберете „EDIFIER MR3" в списъка му с Bluetooth устройства.
• Поставете на пауза или спрете възпроизвеждането на текущото Bluetooth устройство, преди да предавате поточно аудио от второто.
RO Notă:
• Codul PIN pentru conectare este „0000", dacă este necesar.
• Pentru a vă bucura de toate funcțiile Bluetooth ale acestui produs, asigurați-vă că dispozitivul sursă audio are profilurile A2DP și AVRCP.
• Dacă în 3 de minute nu se conectează niciun dispozitiv, difuzorul va comuta în modul ascuns Bluetooth. În acest mod, (1) dispozitivele noi nu pot găsi difuzorul, dar (2) puteți selecta „EDIFIER MR3" din lista de dispozitive Bluetooth pentru a vă reconecta, în cazul dispozitivelor existente în registrul de asociere al difuzorului. Pentru a ieși din modul ascuns Bluetooth, apăsați butonul „" de la difuzor.
• Pentru a vă deconecta de la dispozitivul Bluetooth actual, țineți apăsat butonul „" de pe difuzor timp de 1,5 secunde.
Această boxă acceptă conectarea simultană a două dispozitive Bluetooth.
1. Conectați primul dispozitiv Bluetooth la difuzor.
2. Țineți apăsat butonul „" de pe boxă timp de 1,5 secunde.
3. Pe al doilea dispozitiv Bluetooth, selectați „EDIFIER MR3" din lista de dispozitive Bluetooth pentru a vă conecta.
• Întrerupeți sau opriți redarea pe dispozitivul Bluetooth curent înainte de a transmite audio de pe al doilea dispozitiv.

EN Note:
The volume levels of the speaker and your device are not synchronized. To adjust the volume levels, you can adjust separately.
FR Remarque :
Les niveaux de volume du haut-parleur et de votre appareil ne sont pas synchronisés. Pour ajuster les niveaux du volume, faites-le séparément.
ES Nota:
Los niveles de volumen del altavoz y su dispositivo no están sincronizados. Para ajustar los niveles de volumen, puede ajustarlos por separado.
DE Hinweis:
Die Lautstärkepegel des Lautsprechers und Ihres Geräts sind nicht synchronisiert. Um die Lautstärke anzupassen, können Sie sie separat einstellen.
IT Nota:
I livelli di volume dell'altoparlante e del proprio dispositivo non sono sincronizzati. Per regolare i livelli di volume, si possono effettuare regolazioni separate.
PT Nota:
Os níveis de volume do seu alto-falante e dispositivo não estão sincronizados. Para ajustar os níveis de volume, você pode alterá-los separadamente.
NL Opmerking:
Het volumeniveau van de luidspreker en uw apparaat zijn niet gesynchroniseerd. Om de volumeniveaus te regelen, pas ze afzonderlijk aan.
PL Uwaga:
Poziomy głośności głośnika i urządzenia nie są zsynchronizowane. Poziomy głośności można regulować osobno.
CZ Poznámka:
Úrovně hlasitosti reproduktoru a vašeho zařízení nejsou synchronizovány. Pokud chcete upravit hlasitost, musíte tak udělat odděleně.
SK Poznámka:
Hladina hlas